



ประกาศกรมทรัพย์สินทางปัญญา  
เรื่อง การขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์  
กาแฟบัวแมวัด (BUON MA THUOT COFFEE)  
ทะเบียนเลขที่ สช 57200065

เพื่อให้การขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์เป็นไปตาม พระราชบัญญัติคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ พ.ศ. 2546 อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 32 แห่งพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน พ.ศ. 2534 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่ 5) พ.ศ. 2545 กรมทรัพย์สินทางปัญญาจึงออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ให้ขึ้นทะเบียนสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์ กาแฟบัวแมวัด (BUON MA THUOT COFFEE) หมายเลขที่ 55200091 ทะเบียนเลขที่ สช 57200065 ซึ่งมีรายการทางทะเบียนตามบัญชีแนบท้ายประกาศฉบับนี้

ทั้งนี้ ให้มีผลตั้งแต่วันถัดจากขึ้นทะเบียน 10 กรกฎาคม 2555

ประกาศ ณ วันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. 2557

(นายสมศักดิ์ พนิชยกุล)  
รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน  
อธิบดีกรมทรัพย์สินทางปัญญา

# ทะเบียนสิ่งปลูกสร้าง

## กาแฟบวนมาถวัด

(1) เลขที่คำขอ	55200091	ทะเบียนเลขที่	๙๗ ๕๗๒๐๐๖๕
(2) วันที่ยื่นคำขอ	๑๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕	วันที่ขึ้นทะเบียน	๑๐ กรกฎาคม ๒๕๕๕
(3) ผู้ขอขึ้นทะเบียน	สมาคมผู้ปลูกกาแฟบวนมาถวัด (BUON MA THUOT COFFEE ASSOCIATION)		
(4) รายการสินค้า	เมล็ดกาแฟ		
(5) คุณภาพ ชื่อเสียง คุณสมบัติหรือคุณลักษณะเฉพาะของสินค้า	คำนิยาม		

กาแฟบวนมาถวัด (BUON MA THUOT COFFEE) หมายถึง กาแฟrobustaที่มีรสชาติขมกลมกล่อม ปราศจากการสเปรี้ยว และมีปริมาณكافeinร้อยละ 2.0 - 2.2 ซึ่งปลูกบนบริเวณพื้นที่สูงของบวนมาถวัด ในระดับความสูง 400 - 800 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล ภายในพื้นที่เขตคู เมือง การ์ เขตเยีย เอโว เลโว เขตครอง อาณา เขตครอง บุค เขตครองนัง เขตครองปัคและเมืองบวนมาถวัด ของจังหวัดดัลลัค

### ลักษณะของสินค้า

(1) พันธุ์กาแฟ : พันธุ์ robusta

(2) ลักษณะทางการเกษตร

- ต้น เชี่ยวอ่อน เกี้ยว หรือ เกาอุ่นเชี่ยว
- ขนาดเมล็ด ยาว 10 - 11 มิลลิเมตร กว้าง 6 - 7 มิลลิเมตร หนา 3 - 4 มิลลิเมตร
- กลิ่น มีเอกลักษณ์เมื่อผ่านการคั่วอย่างถูกต้อง
- รสชาติ ขมกลมกล่อม ปราศจากการสเปรี้ยว

(3) ลักษณะทางเคมี

- ปริมาณكافein : ร้อยละ 2.0 - 2.2

### กระบวนการผลิต

(1) พันธุ์กาแฟที่ได้รับจากศูนย์การผลิตที่ได้รับสัญญาอนุญาต

(2) การเพาะกล้า ประมาณ 6 - 8 เดือนในร่องเพาะชำ

(3) การต่อ กิ่งแบบเสียบลิ่ม หน่อพันธุ์สำหรับเสียบกิ่ง ต้องมีความยาวอย่างน้อย 10 เซนติเมตร และมีใบเจริญเติบโตอย่างน้อยหนึ่งตุ่น ต้องเสียบกิ่งอย่างน้อย 1 เดือนก่อนนำมาปลูก

(4) ปลูกในแปลงให้มีระยะห่างระหว่างต้น 3 x 3 เมตร บนพื้นที่ที่มีระดับความสูง 400 - 800 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล โดยปลูกได้ต้นไม้เพื่อบังแดดและบังลม

## การดูแลรักษา

(1) ก้าจัดตัวชิพซึ่งและการคุณดิน ความมีการก้าจัดตัวชิพซึ่ง โดยในช่วงต้นฤดูแล้งควรปล่อยหญ้าไว้ชิพครอบๆ ไร่กาแฟ เพื่อป้องกันไฟไหม้จากไฟป่า และในระยะเริ่มต้นปลูกกาแฟให้ใช้ชิพซึ่งที่เป็นเศษดอกค้างมาเป็นวัสดุคุณดินระหว่างฤดูร้อน

(2) ใส่ปุ๋ยมูลสัตว์ ปุ๋ยอินทรี หรือปุ๋ยเคมี ตามความเหมาะสม

(3) การให้น้ำ ขึ้นอยู่กับสภาวะของภูมิอากาศและปริมาณน้ำที่หาได้ในแต่ละบริเวณนั้นๆ

(4) ตัดแต่งกิ่งเพื่อช่วยด้านผลผลิตและคุณภาพเมล็ดกาแฟ

## การเก็บเกี่ยวและผลิตกาแฟคลา (Parchment)

(1) ระยะเก็บเกี่ยว ระหว่างเดือนตุลาคมถึงธันวาคม โดยเลือกเก็บเฉพาะผลสุก เก็บด้วยมือ ผลกาแฟที่เก็บเกี่ยวได้จะต้องถูกส่งไปยังโรงงานแปรรูปภายใน 24 ชั่วโมงหลังจากเก็บเกี่ยว และเข้าสู่กระบวนการแปรรูปจะต้องไม่เกิน 48 ชั่วโมง

(2) การแปรรูปแบบเบี้ยง

- คัดเลือกผลกาแฟ โดยการแยกขนาดของเมล็ด แยกสิ่งปนเปื้อนจากนั้นนำไปแช่และล้างทำความสะอาดเมล็ด

- การปอกเปลือกเมล็ดต้องปฏิบัติตามขั้นตอนอย่างถูกต้องเพื่อป้องกันเปลือกชั้นในและเมล็ดกาแฟที่อยู่ข้างในถูกบดขยี้

- กำจัดเมือกโดยการหมัก โดยทั่วไปจะหมักกาแฟนาน 36 – 48 ชั่วโมงและพลิกกลับเมล็ด 1 – 2 ครั้ง

- หลังหมักแล้วนำมาล้างเพื่อกำจัดเมือกที่ยังคงเหลือที่ติดอยู่กับด้านนอกของเปลือกชั้นในออกให้หมด โดยล้างด้วยน้ำสะอาด ด้วยมือหรือเครื่องล้าง

- สามารถใช้เครื่องปอกเปลือกควบคู่กับเครื่องล้างเมือกได้เพื่อประหยัดน้ำ

- นำไปทำให้แห้งเพื่อลดความชื้นของเมล็ดกาแฟลงให้เหลือร้อยละ 12 – 13 ซึ่งการทำโดยการตากแดดโดยตรง หรือใช้เครื่องอบแห้ง หรือทั้งสองอย่างร่วมกัน

(3) การแปรรูปแบบแห้ง

หากผลกาแฟด้วยแสงอาทิตย์บนลานตาก โดยความหนาของเมล็ดกาแฟควรจะอยู่ระหว่าง 3 – 5 เซนติเมตร พลิกกลับเป็นครั้งคราว หากแต่กระหงเมล็ดกาแฟมีความชื้นที่ร้อยละ 12 – 13 ห้ามตากกาแฟบนพื้นดิน และห้ามนำเครื่องบดมาบดผลกาแฟก่อนการตาก

## การสีกาแฟคลา (Hulling)

เป็นกระบวนการนำเมล็ดกาแฟคลาที่แห้งแล้วมาสีด้วยเครื่องสีเพื่อแยกเอาเปลือกชั้นในออกจากเมล็ดกาแฟ

## การขัดฆ่า

เพื่อเพิ่มความสว่าง ความเงา และความสะอาด ทำให้เมล็ดกาแฟมีรูปร่างที่สวยงาม

## การคัดเกรดเมล็ด

(1) การคัดเกรดด้วยขนาด เพื่อแยกขนาดเมล็ด แยกเมล็ดแตก แยกสิ่งปนเปื้อน โดยใช้ตะกรงที่มีรูขนาดต่างๆ ตามกำหนดในการแยกเมล็ดกาแฟ

(2) การคัดเกรดด้วยน้ำหนัก เพื่อแยกเมล็ดที่มีน้ำหนักแตกต่างกัน โดยใช้คนคัด (Catadors) หรือการร่อนบนตะแกรงเอียงที่สานร่วมกับการเป่าลม

(3) การคัดเกรดด้วยสี เพื่อให้ได้สีของเมล็ดกาแฟที่ผลิตในคราวเดียวกันให้มีสีเท่าๆ กันและแยกเมล็ดที่มีสีผิดเพี้ยนจากธรรมชาติออก โดยใช้ตาเปล่าหรือใช้เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก็ได้ เป็นการเพิ่มคุณภาพขึ้นอีกขั้น

### การเก็บรักษาเมล็ดกาแฟ

- เมล็ดกาแฟที่บรรจุถุงแล้วจะต้องเก็บรักษาอย่างเหมาะสมก่อนนำออกจำหน่ายหรือส่งออกต่างประเทศ
- โรงเก็บกาแฟจะต้องมีคุณลักษณะสอดคล้องกับข้อกำหนดของโรงเก็บอาหาร มีอากาศถ่ายเทได้ดีไม่มีความชื้นสูง ไม่มีรอยร้าว สร้างจากวัสดุทันไฟ การระบายน้ำอากาศจะต้องปรับได้ตามฤดูกาล

### การบรรจุหินห่อ

ผลิตผลสุดท้ายหลังจากการคัดแยกเกรดและผ่านการควบคุมคุณภาพมาแล้ว เมล็ดจะต้องบรรจุในถุงที่สะอาดและปราศจากกลิ่น การบรรจุต้องสอดคล้องกับข้อกำหนดดังนี้

- มีการระบุน้ำหนักสุทธิ
- มีการผนึกบรรจุภัณฑ์
- มีการติดฉลาก ให้ประกอบด้วยคำว่า **BUON MA THUOT COFFEE**

### การควบคุมสินค้า

คณะกรรมการประชาชนตัดสิน และสันนักงานควบคุมและตรวจสอบกาแฟและผลิตภัณฑ์ทางการเกษตร สำหรับการนำเข้าและส่งออกแห่งเวียดนาม กระทรวงเกษตรและพัฒนาชนาบท

## (6) ความสัมพันธ์ระหว่างสินค้ากับแหล่งภูมิศาสตร์

### ลักษณะภูมิประเทศ

เมืองบวนมาตรฐาน เป็นเมืองหลวงในจังหวัดตัดสัค (Dak Lak Province) เป็นเมืองใหญ่ที่สุดทางตอนใต้ของประเทศไทย เวียดนาม อยู่ในระดับความสูงตั้งแต่ 400 – 800 เมตร เนื้อรัฐดับน้ำทราย ภูมิประเทศเป็นเนินเขา มีความลาดเอียงไม่มากนัก เหมาะสมแก่การปลูกกาแฟ ลักษณะดินเป็นดินลูกรังสีแดง มีความพรุนสูง น้ำซึมเข้าออกได้ดี เก็บความชื้นได้สูง ระบายน้ำได้ดี ดินชนิดนี้ทำให้รากของต้นกาแฟแผ่ขยายได้ทั่วทั้งท้องถิ่น และทางกว้างส่งผลให้ต้นกาแฟเจริญเติบโตได้แข็งแรงและให้ผลผลิตสูง ลักษณะภูมิภาคอยุธยาในลีบีต่อปีคือ 23 – 24 องศาเซลเซียส ในฤดูฝนมีความแตกต่างของอุณหภูมิระหว่างวันอยู่ระหว่าง 10 – 15 องศาเซลเซียส และฤดูแล้งมีความแตกต่างของอุณหภูมิระหว่างวันอยู่ระหว่าง 15 – 20 องศาเซลเซียส ความแตกต่างของอุณหภูมิส่งผลต่อการเจริญเติบโตของต้นกาแฟ และสภาพอากาศที่เย็นมีผลต่อการสะสมสารแห้งในเมล็ดกาแฟ รวมถึงสภาพอากาศที่แห้งในช่วงฤดูการเก็บเกี่ยวช่วยให้เมล็ดกาแฟแห้งเร็ว ส่งผลให้คุณภาพของเมล็ดกาแฟบวนมาตรฐานมีคุณภาพดีและกลิ่นที่เป็นเอกลักษณ์

### ประวัติความเป็นมา

ในช่วงยุคสำรวจดินและนักสำรวจชาวฝรั่งเศสพบว่าภูมิภาคนี้มีทรัพยากร่มีค่าอยู่เป็นจำนวนมาก โดยเฉพาะพื้นดินที่เหมาะสมอย่างยิ่งในการเพาะปลูกพืชไม้ยืนต้นแบบอุตสาหกรรม จึงได้มีการทดสอบโดยนำพืชไม้ยืนต้นมาทดลองปลูกในจังหวัดตัดสัค ซึ่งในจำนวนนั้นมีต้นกาแฟอาราบิก้ามาคาดลองปลูกในบวน

มาตราด้วย ผลปรากฏว่าได้เมล็ดกาแฟที่มีคุณภาพสูงและมีรสชาติดีกว่ากาแฟจากไออิร์โคสต์ ซึ่งเป็นกาแฟที่มีชื่อเสียงอยู่ในยุโรปในช่วงเวลานั้น ทำให้ นายทุนชาวฝรั่งเศษจำนวนมากมาลงทุนทำโรงในบ้านมาตราด โดยต้นกาแฟได้ถูกนำมาปลูกมากขึ้นเรื่อยๆ มากกว่าพืชชนิดอื่น โดยเป็นกาแฟอาราบิก้าร้อยละ 51 รองลงมาเป็นกาแฟโรบัสต้าร้อยละ 33 ที่เหลือเป็นชนิดอื่นๆ และมีการขยายพื้นที่ปลูกไปยังพื้นที่รอบๆ บ้านมาตราด จนเมื่อเวียดนามได้รับอิสรภาพในปี ค.ศ. 1975 พื้นที่ปลูกกาแฟในจังหวัดดั้นคลัคส่วนใหญ่เป็นกาแฟโรบัสต้าและมีการดั้งเดิมร่วมกันในการผลิตกาแฟขึ้นมากมาย เป็นการยืนยันถึงความมีชื่อเสียงและคุณภาพของกาแฟในภูมิภาคนี้ได้เป็นอย่างดี ในปี 2004 จังหวัดดั้นคลัคได้รับการยกย่องให้เป็นเมืองหลวงแห่งกาแฟ ด้านการส่งออกกาแฟบ้านมาตราด (BUON MA THUOT COFFEE) เข้าสู่ตลาดกว่า 52 ประเทศทั่วโลก รวมถึงตลาดนานาชาติที่มีคุณภาพสูงและเข้มงวด เช่น ญี่ปุ่น สหรัฐอเมริกา และในยุโรปต่อเนื่อง เป็นต้น ซึ่งได้รับการยอมรับจากผู้บริโภคเป็นอย่างดี จากประวัติศาสตร์กว่า 70 ปี ในแวดวงกาแฟ และจุดเด่นของสภาระแวดล้อมเฉพาะทำให้กาแฟโรบัสต้าจากภูมิภาคบ้านมาตราดได้รับการประกันคุณภาพ อันเนื่องมาจากการสั่งสมประสบการณ์อันยาวนาน ประกอบกับกระบวนการคัดสรรทั้งโดยธรรมชาติและโดยทางสังคมอันละเอียดลออีก การผลิตและจัดจำหน่ายกาแฟโรบัสต้าได้กลายเป็นธรรมเนียมปฏิบัติอันยั่งยืนในการผลิตสินค้าโภคภัณฑ์ของจังหวัด และเป็นผู้นำในการสร้างมูลค่าผลิตภัณฑ์มวลรวมในประเทศไทย (ร้อยละ 35) และการส่งออก (ร้อยละ 85) “กาแฟบ้านมาตราด (BUON MA THUOT COFFEE)” ได้กลายเป็นสัญลักษณ์และความภูมิใจของท้องถิ่นและยังมีส่วนในการสร้างความมั่งคั่งแก่ท้องถิ่นอีกด้วย

#### (7) ขอบเขตที่ตั้งแหล่งภูมิศาสตร์

ขอบเขตพื้นที่การปลูกกาแฟบ้านมาตราด ครอบคลุมเขตพื้นที่สูงของบ้านมาตราดในพื้นที่เบตตุ เมือง การ์เซเตอีย เอโอ เบโต เขตครอง อาณา เขตครอง บุค เขตครองนัง เขตครองปั๊ และเมืองบ้านมาตราด ของจังหวัดดั้นคลัค ประเทศไทยเวียดนาม รายละเอียดตามแผนที่

#### (8) เงื่อนไขที่นายทะเบียนกำหนดมาตรา 15

ผู้ขอขึ้นทะเบียนต้องมีหนังสือแจ้งต่อนายทะเบียน หากภายหลังปรากฏว่าสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์กาแฟบ้านมาตราด (BUON MA THUOT COFFEE) ไม่ได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายของประเทศไทย เวียดนามอีกด้อไปแล้ว

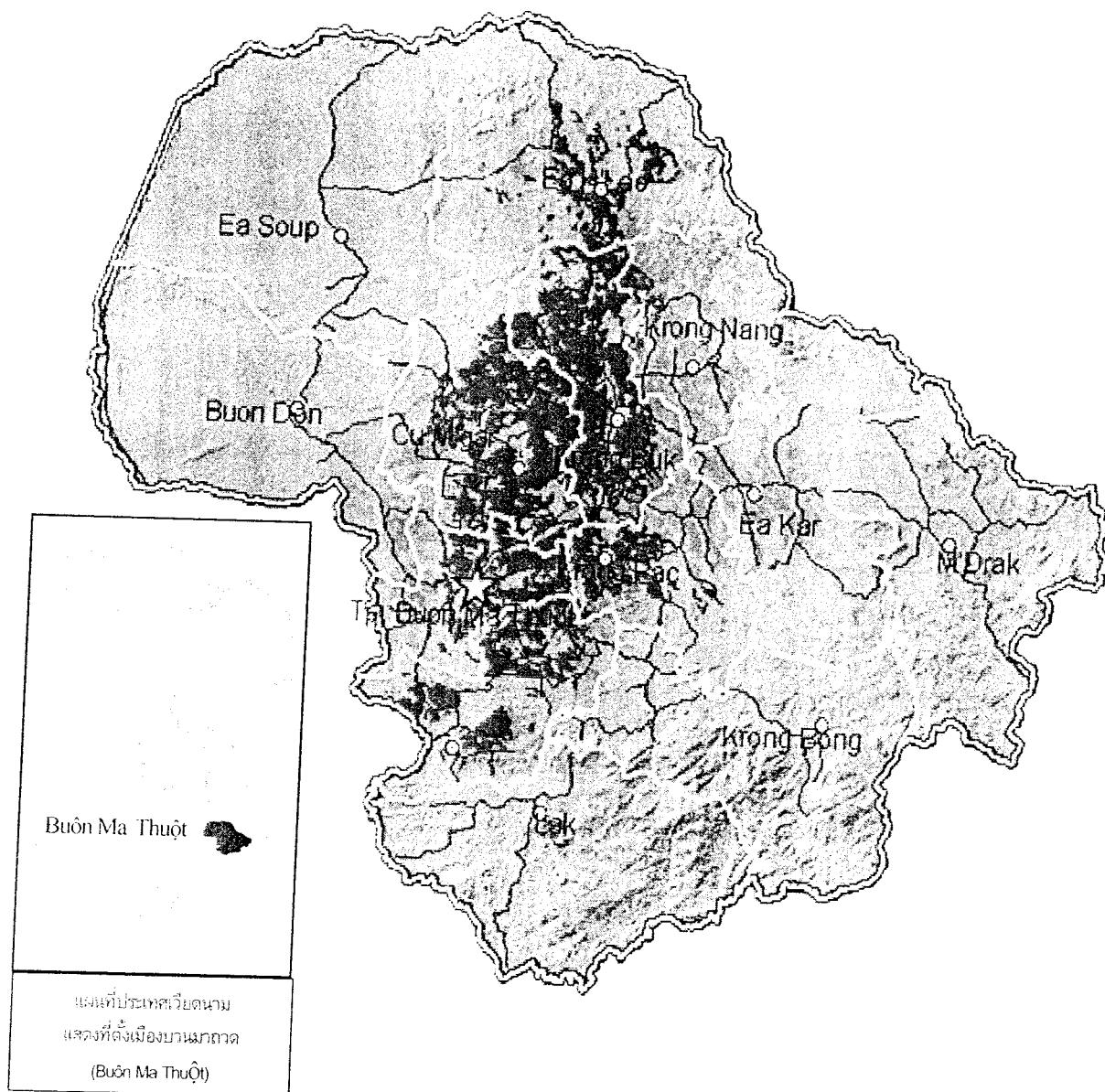
#### (9) การพิสูจน์แหล่งกำเนิด

(1) กาแฟบ้านมาตราด (BUON MA THUOT COFFEE) จะต้องมีการผลิตและบรรจุหีบห่อในพื้นที่ซึ่งได้รับอนุญาต

(2) เมล็ดกาแฟที่เป็นวัตถุดิบในการผลิตกาแฟบ้านมาตราด (BUON MA THUOT COFFEE) จะต้องมาจาก การเพาะปลูกในพื้นที่ซึ่งได้รับอนุญาต

(3) ผู้มีอำนาจควบคุมการใช้และคุ้มครองสิ่งบ่งชี้ทางภูมิศาสตร์กาแฟบ้านมาตราด (BUON MA THUOT COFFEE) คือ คณะกรรมการประชาชนดั้นคลัค และสำนักงานควบคุมและตรวจสอบกาแฟและผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรสำหรับการนำเข้าและส่งออกแห่งเวียดนาม กระทรวงเกษตรและพัฒนาชนบท

แผนที่แสดงแหล่งภูมิศาสตร์  
กาแฟบานมาถวัด (BUON MA THUOT COFFEE)



ขอบเขตพื้นที่การปลูกกาแฟบานมาถวัด ครอบคลุมเขตพื้นที่สูงของบานมาถวัดในพื้นที่เขต  
คุ เมอ การ์ เขตເອີຍ ເຊວ ເລໂວ ເຊດຄຣອງ ອານາ ເຊດຄຣອງ ບຸກ ເຊດຄຣອງນັ້ງ ເຊດຄຣອງປັກ ແລະ ເມືອງບານ  
มาถวัด ຂອງຈັງຫວັດຕັດລັດ ປະເທດເວີຍດນາມ